



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九九零年二月二十日
星期二

目錄

頁

保險索償投訴局成立	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
離島補選區域市政局議席	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
鰂塘暫停供水	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
沙田大埔公路臨時封閉行車線	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
特別車牌號碼周末拍賣	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
東區區議會討論福利服務發展	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
西貢勞資研討會配合公民教育日	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
西營盤大廈管理研討會周四舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
接受存款公司註冊撤銷	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
元朗區議會開會討論天水圍元朗發展計劃	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
立法局明提九問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
度量衡法例生效年多海關接逾百宗投訴	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
康復服務檢委會成立切合弱能人士需求	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
運輸署代表講解邁向廿一世紀運輸政策白皮書	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
區議會現接受社團撥款申請	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
發展第二代無線電話短期內有決定	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
灣仔敬老運動圓滿結束	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
公務員薪俸常委會報告書出版	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
附二	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
附一	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
十	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
十	：：：：～	：～
九	：～	：～
八	：～	：～
七	：～	：～
六	：～	：～
六	：～	：～
五	：～	：～
五	：～	：～
四	：～	：～
四	：～	：～
三	：～	：～
二	：～	：～
二	：～	：～
一	：～	：～

保險業聯會設立保險索償投訴局

保險索償投訴局的設立，和香港保險業聯會所採用的人壽及一般保險業務慣例聲明，均是保險業實行自律的重要措施。

金融司林定國今午（星期二）在為保險索償投訴局成立而舉行的記者招待會上作上述表示。

林定國說在個人保險方面，該局的設立是一項保護消費者的重要措施。

他說：「保險索償投訴局會提供獨立途徑，使以個人身份投保的人士，在感到他們的索償未獲公平處理時，可提出投訴及尋求補救辦法。」

林定國並將該局的角色比擬為英國的冤情大使。他深信該局會受到已投保及有意投保的人士歡迎。

他並希望所有認可保險商均會納入該局的管轄範圍。

林定國指出，保險索償投訴局是香港保險業聯會兩年來辛勤工作的成果。這項工作殊非輕易，而香港保險業聯會能夠取得美滿的成績，實在值得表揚。

他對聯會隨時就有關保險業自律事宜與政府保持建設性的對話表示歡迎。

林定國又說：「此外，聯會在監管保險業中間人的活動方面，亦會擔當重要角色。」

編輯注意：林定國演辭分放稿箱備取。

離島選區星期四補選 當局籲選民踴躍投票

區域市政局籲請選民在星期四（二月二十二日）舉行的離島選區補選中踴躍投票。

候選人共有四位，他們是馮子庚、馮北泰、甘水容和廖廣生。

投票時間由上午七時三十分至晚上十時三十分。選民前往投票站須帶備身份證，如有投票通告書者亦須攜帶。因競選議席只有一個，選民只需在所選候選人名字旁劃上一個交差便可。

查詢可電五二七零三六九或五二七零三八零與選舉事務處聯絡。

——完——

觀塘暫停供水

觀塘區部分樓宇的食水供應，將由星期四（二月二十二日）晚上十一時至翌晨六時暫停，以便進行測漏工程。

受暫停供水影響的樓宇，包括觀塘瑪利諾書院、觀塘（翠屏道）邨七至十座、和樂邨新安樓及居安樓以及曉明街二十至二十八號。

——完——

沙田大埔公路臨時封閉行車線

運輸署宣布，沙田大埔公路北行近吐露港公路的一段三百米長慢線及中線，由星期四（二月二十二日）下午八時至翌晨六時暫時封閉，以便進行道路維修工程。

駕車人士請小心忍讓，屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

——完——

運輸署周末拍賣
四十個特別車牌

運輸署定於星期六(二月二十四日)上午十時，假香港大會堂高座九樓演奏廳，拍賣四十個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

EE6638	EE 2	EE 288	EE 338
EE 105	EE 983	EE 330	CE5000
DY9328	EE 880	EE 99	BR6999
BZ 500	BM 325	EE6618	EE 959
BM 730	3693	EE 103	EE2220
EE 991	EE 110	BB 678	ED 645
EE 28	EE 280	EE1300	EE3378
EE3299	EE 932	EE 220	EE2331
EE 877	EC 119	EB 4	EE1811
EE 388	EE 7	EE 320	EE7333

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記於其名下的車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

倘若車輛登記號碼須登記於有限公司名下，則買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百四十七次。

— 完 —

東區社建會討論福利服務發展

東區區議會社區建設委員會星期四(二月二十二日)召開會議，就社會福利服務的未來發展發表意見。

社會福利署港島福利專員郭乃適將出席會議聽取意見，並解答委員提出的問題。

委員亦將檢討在去年十一月至本年一月期間推行的東區社團親善探訪計劃。

這項探訪計劃由委員會推動，以加強與地方組織的聯繫，並收集他們對社區參與活動的意見。

—————

編輯注意：

東區區議會社區建設委員會星期四(二月二十二日)下午二時三十分在英皇道八八〇至八八六號一樓東區政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

———
完 ——

西貢勞資研討會 配合公民教育日

西貢區公民教育促進委員會星期日(二月二十五日)舉行勞資關係研討會，配合全港舉行的公民教育日活動。

研討會於下午二時半至五時在西貢清水灣俱樂部舉行，講題為勞資關係及勞資審裁處工作，歡迎區內市民參加。

研討會由城市理工學院應用社會科學系講師主持，主講者包括勞工處首席勞工事務主任楊智堅、勞資審裁處調查委員陳家標、香港大學高級講師伍錫康。

有興趣報名參加的西貢居民可致電七九二四四五內線四十二曾華達或內線五十六楊小珊聯絡。

———
完 ——
四

西營盤大廈管理研討會
西區社區中心周四舉行

西營盤大廈管理研討會星期四(二月二十二日)晚上在西邊街西區社區中心舉行，歡迎區內居民參加。

研討會由中西區政務處、西營盤分區會合辦，是本財政年度為區內居民舉辦的六個同類型研討會的最後一個。

會上，中西區大廈管理統籌小組負責人，房屋事務經理李志成將主講多層大廈維修的重要性。

勞工事務主任楊楊小萍將講述與大廈管理的勞工法例。

中西區政務主任陳美嘉亦將出席主持研討會。

—————

編輯注意：

西營盤大廈管理研討會星期四(二月二十二日)晚上八時假西邊街三十六A西區社區中心舉行。

歡迎派員訪攞。

———
完 ——

接受存款公司註冊撤銷

銀行監理專員今日(星期二)宣布已應信誠財務有限公司的要求，根據銀行業條例第三十一(二)條，於一九九零年二月二十日該公司停止辦公時，撤銷其作為接受存款公司的註冊。

———
完 ——

元朗區議會開會討論
天水圍元朗發展計劃

元朗區議會星期四（二月二十二日）舉行會議，討論由拓展署編製的一九八九年版「天水圍—元朗發展計劃」。

當局亦會就建議中的元朗及錦田主要排水渠道第一階段第一期工程徵詢區議員的意見。

此外，屯門及元朗規劃專員吳偉波將出席會議，簡介新成立的規劃署和屯門及元朗規劃處的工作。

一位區議員在會上將詢問有關區內街道及休憩處的清潔情況。

編輯注意：

元朗區議會會議定於星期四（二月二十二日）上午九時三十分假元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攞。

— 完 —

立法局明提九問題

立法局議員在明日（星期三）的會議上會提問九項問題，並考慮五項條例草案。

一九九〇年市政局（修訂）條例草案和一九九〇年區域市政局（修訂）條例草案將進行首讀和二讀。

另外一九九〇年稅務（修訂）條例草案、一九九〇年印花稅（修訂）條例草案和一九九〇年公共財政（修訂）條例草案將恢復二讀辯論，其後便進入委員會審議階段和進行三讀。

— 完 —

度量衡法例生效年多 海關接獲逾百宗投訴

度量衡法例自去年一月一日生效以來，海關已接獲逾一百宗有關「呢秤」的投訴。

海關商品標準調查局署理首席貿易管制主任黃清蔚表示，在接獲的一百零三宗投訴中，有十三宗已被法庭審理，總罰款額為三萬六千二百五十元。

最近兩宗因為市民投訴而作出檢控的案件涉及一名海鮮商販和一名生菓商販，他們分別被判罰二千二百五十元和一千元。

一間名為陳江記海鮮店鋪的商販陳佔有於上星期四（二月十五日）在觀塘裁判署承認控罪。

案情透露，海關人員在去年九月七日，巡查被告在觀塘瑞和街新街市的店鋪。

政府化驗所的測試結果顯示，三個用以售賣海鮮的中國秤的最高差誤為百分之三十一點二五、百分之十二點五及百分之七點八。

在第二宗案件中，被告鄭美蓮是美蓮鮮菓店的東主。她今日（星期二）在西區裁判署承認控罪。

案情透露，海關人員在去年十月二十日巡察被告於灣仔堅拿道東的店鋪。海關人員初步檢查兩個用以售賣生菓的磅重磅，發現它們的差誤為百分之二十點七五及百分之二十點二二。

海關發言人說，任何人士如欲就度量衡問題作出投訴，可聯絡海關商品標準調查局（電話：七一四六一四六）或消費者委員會。

在辦公時間後，市民亦可致電八五二叁一八五，向海關當值人員作出投訴。

為幫助宣傳投訴的熱線電話，海關在全港的零售及批發市場當眼地方，張貼有關的海報。

編輯注意：有關投訴熱線電話的相片經傳真機發放，並置稿箱備取。

為切合弱能人士九十年代需求
當局成立康復服務檢討委員會

康復專員黃志光今日(星期二)表示，當局已成立一個檢討委員會，為弱能人士提供一套全面、均衡及切合九十年代需求的康復服務計劃。

黃志光在康復發展協調委員會會議上說：「委員會將制訂未來康復服務的目標，檢討現存制度不足之處，簡化服務的形式，確保康復服務能順利及在最佳的協調下，向有需要的人士提供服務。」

他又說，檢討委員會會在今年十二月向康復發展協調委員會提交一份有關檢討的撮要、論點及建議。

他說：「此外，在檢討期間，委員會也會將已通過的檢討範圍各章草稿呈交康復發展協調委員會討論。」

檢討委員會成員

主席：康復專員

成員：香港社會服務聯會代表；

社會福利署代表；

教育署代表；

醫院事務署代表；

衛生署代表；

工業教育及訓練署代表；

運輸署代表；

勞工處代表；

布政司署財務科代表。

委員會也將就檢討項目，個別邀請志願機構工作人員及有關政府部門代表加入檢討委員會。

職權範圍

委員會的職權範圍包括檢討當局在推行一九八七年康復服務工作計劃書內各種服務概況，修訂各項數字以協助服務及人力策劃。委員會並將向衛生福利司就下列範圍提出建議：

(甲)有需要改變現有策劃目標的地方；

(乙)現存或建議中服務有需要在此項檢討以外作詳細研究的地方。

鑑於最近一次發表康復服務白皮書是在一九七七年，康復發展協調委員會認為現時應準備草擬一份有關康復服務和政策的白皮書。委員同意建議政府於一九九二年前制訂一份新的康復服務白皮書。

此外，委員會亦成立了一個特別小組，研究在社會福利服務範圍內的復康服務。小組的建議會轉交負責草擬社會福利白皮書工作小組屬下小組委員考慮。

— 完 —

運輸署代表為屯門交委會講解

邁向廿一世紀運輸政策白皮書

屯門區議會屬下交通及運輸委員會明日（星期三）舉行會議，會上由運輸署代表講解香港運輸政策白皮書。

是次講解由一位委員提出，內容將論及該本以「邁向二十一世紀」為題的白皮書，及其對本港未來運輸政策的影響。

而在屯門第十六區增置更多巴士站的可行性，亦將在會上討論。

會議亦將研究運輸署就去年十一、十二兩月區內的九巴及輕鐵巴士服務，及限制區交通流量而作的報告。

— — — — —

編輯注意：

屯門區議會屬下交通及運輸委員會明日（星期三）下午二時三十分在屯門屯喜路一號屯門政府合署三樓區議會會議室舉行會議。

歡迎派員訪攝。

— 完 —

區議會現接受社團撥款申請

深水埗區議會社區建設委員會現已開始接受區內社團申請資助，用以在本年四月至十一月期間舉辦的活動。

這些活動須以促進居民的社區精神和對社區的歸屬感為宗旨。

區內的互助委員會、業主立案法團、志願機構或其他組織，現可向該會申請資助，以舉辦各項文娛康體及教育節目。

申請表格現可在東京街三十七至三十九號深水埗政務處或屬下四個分別位於元州街、南山邨、元州街邨及美孚新邨的分處索取。

有關四月至六月舉辦的活動的申請表須於二月二十八日前交回上述地點，而七月至十一月的活動的申請，則於四月十二日截止。

委員會屬下的撥款審核小組將於四月二十日及五月三日開會考慮各項申請，隨後便會將結果以書面通知各申請團體。

— 完 —

發展第二代無線電話短期內有決定

郵政署署長兼電信管理局局長黃星華今日（星期二）說，在未來三個月內，郵政署將會就發展第二代的無線電話作出決定。這種電話可在無線電轉發站的一定距離內打出，而轉發站將遍設香港幾乎每一角落。

黃星華在香港西北區扶輪社午餐例會上致辭時說，商人可能已經想到在無線電話上加裝傳呼機，令產品更具吸引力。

他說：「有關的技術問題研究已達末期階段，本人預算在今年約五、六月間會有所公布，並邀請公眾人士申請經營。」

黃星華說郵政署在上月邀請公眾申請經營新的傳呼系統網絡，以應付在這方面有增無已的需求。當局將提供六十條新的波道去配合這個計劃及其他有關的革新性服務。

他亦指出郵政署正研究蜂巢式流動無線電話的新數碼技術。該計劃可令香港容許更大密度的流動無線電話及最佳的傳播功能。黃星華表示該項計劃預算可於兩年內實現。

黃星華指出在過去數年，隨着電信基層結構日趨成熟，政府逐步放寬，並容許電信器材的供應和增值網絡服務的經營開始有競爭。

黃星華說該項新措施很快便收效，而成果亦顯而易見。

他說：「例如今日，香港雖然是細小但已屬世界性的大都市，已擁有四個蜂巢式流動無線電話系統，為十三萬名用戶提供服務；十七個傳呼系統操作台，為六十萬名用戶提供服務；另外還有八萬條圖文傳真線路；多種價格相宜的高效率器材；以及預算由明年開始投入服務的第二个有線電信網絡。」

他補充說：「鑑於上述成功，政府會在盡可能的情況下，繼續施行這個容許更大及公平競爭的電信政策，以及歡迎更多的外資在『開放』政策下注入電信行業中。」

黃星華說，隨着香港在現代科技發展上取得進展，現時的生活節奏和工作方式，已急切需要先進的電信服務和設備去處理日常的業務，收集重要資料以及作出迅速的反應。

他表示，香港的科技在過去二十年有重大發展，今日香港已成為亞太區電信業務中的一個重要焦點。

黃星華說：「我們不要自滿，必須繼續鼓勵電信基層結構和服務的發展，以應付日新月異的社會需要。」

「我們不要忘記，世界上很多國家和地區，電信服務起始是以全面獨佔的形式來經營，香港亦無例外。」

他補充說：「這個方法有明顯的優勝地方，使香港能有系統地發展一個可靠的、高效率的及人人樂用的對內電話服務和對外電話通信，電報和專用電信等各種線路服務。」

現時全港共有三百多萬具電話，二百二十萬條直通電話線路，是東南亞區電話密度最高的地方之一，每一百人便有五十三具電話或四十條電話線路，即幾乎每個香港家庭都擁有一個電話。

黃星華說：「難怪香港國際長途電話每年通話超過七億五千萬分鐘。」

有關郵政服務方面，黃星華說郵政署現正試用一個最新的揀信系統，他預料該系統可於五月正式投入服務。屆時郵政署可逐步將員工調派往其他人手短缺的地方擔任其他職務。

該個機械揀信系統價值一億二千萬元，是全球第一個無須使用郵遞區號而使用現代光學文字閱讀及視頻信號編碼技術的揀信系統。該系統的電子儀器能夠閱讀用羅馬字打出或印出的最後四行香港地址。

至於信件上儀器不能即時閱讀或用手寫的地址則會送往視頻信號編碼枱，由操作員在閱讀地址後將簡碼打在信封上，然後再依程序由儀器處理。

黃星華說：「香港的郵件量近年來大幅度地以每年百分之十複式增長率增長。這個增長率在國際標準來看是非常的高，因為已發展國家每年的郵件增長率平均約百分之五。」

他補充說：「我們的郵件量是十分的高，以致香港郵政署現時每年處理郵件共七億七千萬件，合為每日處理郵件二百二十萬件。」

他表示在十一、十二月的聖誕節繁忙期間，郵政署每天約處理三百萬件郵件，較平常月份的郵件量增加百分之三十五。

他說：「雖然近年來郵件大量增加，但是我們的宗旨是仍然要為香港市民提供一個可靠及高效率的郵政服務。」

編輯注意：黃星華的演辭全文置於新聞處稿箱備取。

——
| 完 |

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

灣仔敬老運動圓滿結束

灣仔區各社團敬老運動今晚（星期一）舉行閉幕儀式暨萬歲同歡宴。區內七百多名七十五歲或以上的老人應邀出席，席上並有粵曲演唱助慶，場面熱鬧。

敬老運動由灣仔區各社團敬老大會籌辦，目的是為老人提供娛樂節目，鼓勵他們多參與社交活動，及發揚敬老精神。

運動的經費由區內商戶、團體及熱心人士捐贈，並得灣仔區議會贊助，今年共籌得經費約二十八萬元。

灣仔政務專員文沛德於閉幕儀式上表示，今屆的敬老大會以「愛心齊敬老」為主題，藉以喚起和鼓勵各界人士對老人的尊敬和關注。

本屆敬老運動共舉辦四個活動項目，除是晚的節目外，還包括粵劇欣賞晚會、海鮮舫午間茶叙、流浮山雲浮仙館旅行及齋宴。整個敬老運動舉行期間，共有二千三百名老人參與各項活動。

今晚的萬歲同歡宴，筵開七十五席，應邀出席的老人，皆獲贈禮物包一個，而年紀超過一百歲的四名老人家，亦獲大會頒贈金牌。

出席今晚儀式的嘉賓，還有灣仔區議會主席林貝聿嘉和大會籌委會主席范光中。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

公務員薪俸常委會報告書出版

公務員薪俸及服務條件常務委員會已發表的每年工作進度報告書，概述在一九八九年的工作。這是常委會第二十四號報告書。

年內，常委會的工作重點，是全面檢討司法人員及紀律人員以外的非首長級公務員的薪俸結構。常委會已完成首階段的檢討工作，並於一九八九年十月向總督呈交首份報告書（第二十三號報告書）。現時，常委會正着手進行第二階段的檢討工作，詳細研究個別的职业。

常委會又在上述全面檢討的範圍外，根據環境的轉變，對幾個職業的薪俸結構進行檢討。常委會又就每年進行薪酬趨勢調查的方法，提供意見。

進度報告書並載述薪酬研究調查組的工作；該組在行政上由常委會管轄。調查組於一九八九年二月至四月期間，進行一九八八/八九年度薪酬趨勢調查。該組又進行薪酬比較調查，收集私營機構薪酬的資料，以供薪俸結構檢討之用。

此外，進度報告書又載錄常委會職權範圍的修訂，因為有關司法人員及紀律人員薪俸及服務條件事宜的職責，已從常委會移交其他諮詢機構處理。

上述報告書現於中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售。

— 完 —